

ABONNEMENT

Par année..... \$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre mois..... 1.50
Edition Hebdomadaire..... \$1.00
Administration et Rédaction,
524, RUE SCHEX.

LE CANADA

RELIGION ET PATRIE

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.06
Une fois la semaine... 0.08
Avis de Naisance, Mariage ou Décès... 50

La Société de Publiété,
PROPRIÉTAIRE.

LE CANADA

Ottawa, 7 Mai 1886

LE HOME RULE

Le "Home" Rule a fait parler de lui hier. On lui a consacré une séance populaire au Grand Opéra, tandis que la Chambre des Communes a disserté sur cet intéressant sujet jusqu'au lever du soleil.

M. Blake a fait son possible pour tirer parti de ce mouvement au profit des libéraux. Bien mal lui en a pris, car il lui a fallu en définitive voter, lui et les siens, pour les résolutions Costigan, qui réaffirment celles que le Parlement avait votées en 1882. Ces résolutions étaient appuyées par sir Hector Langevin: preuve du vif intérêt que portent les conservateurs français à cette grande mesure de justice et de liberté pour l'Irlande.

La Chambre a refusé d'envoyer ces résolutions à M. Gladstone, pour la bonne raison que, dans une circonstance analogue, le premier ministre anglais nous avait signifié d'avoir à nous mêler de nos affaires. Ces résolutions seront communiquées au parlement impérial par l'entremise de sir Charles Tupper, notre Haut Commissaire à Londres.

LES \$10,000,000

Une dépêche de Londres porte que la compagnie du Pacifique a payé \$10,000,000 sur les vingt millions qu'elle doit rembourser au gouvernement fédéral. Dix autres millions seront remboursés dans quelques semaines. L'emprunt était bien de trente millions, mais on sait que dix millions sont remboursés en terres estimées à \$1.50 l'acre. Quand ces trente millions furent prêtés au Pacifique, M. Blake et ses satellites crièrent sur tous les toits que jamais cette somme ou partie d'icelle ne serait remboursée au gouvernement. Ils citaient l'exemple du Grand Tronc qui n'a jamais remboursé les \$15,000,000 que nous lui avons prêtés.

Heureusement pour le pays, ces messieurs ont été faux prophètes. Le trésor rentre dans ses fonds, tout en ayant contribué puissamment à l'achèvement de la ligne.

Si l'on eût écouté les libéraux, le chemin ne serait pas encore terminé et la compagnie serait peut-être en banqueroute — banqueroute qu'il nous faudrait liquider sous une forme ou sous une autre. On voit combien il nous importe d'être gouvernés par de véritables hommes d'Etat. Quel contraste avec l'incapacité et l'impuissance du gouvernement Mackenzie!

Colonisation du Témiscamingue

On lit dans la Vallée de l'Ottawa d'hier:

Le révérend Père Gendreau, président de la société de colonisation du lac Témiscamingue, est revenu, hier, en compagnie de M. l'ingénieur Paul Dumais, d'un voyage aux rapides de l'Ottawa entre Mattawan et le lac Témiscamingue. Il s'agissait de visiter le terrain sur lequel doivent être construits les tramways dont M. Dumais a fait les plans. Les plans ont été approuvés et la construction des tramways décidée. Les travaux commenceront prochainement.

Les travaux de construction du chemin de fer du Long Sault sont poussés avec beaucoup de vigueur par l'entrepreneur, M. Bouliane.

Un bateau puissant, l'Emerillon, vient d'être acheté par M. F. T. Bellefleur, des Trois Rivières, et

est en ce moment à Ottawa en route pour le lac des Sept Lieux où il remplacera le petit bateau que conduisait, l'année dernière, M. Bergeron et qui vient d'être vendu à M. O. Latour.

Si M. Latour met à exécution son projet d'organiser un service régulier de transport sur le lac des Sept Lieux avec le petit bateau de M. Bergeron, sur le lac Témiscamingue avec le Mattawan, il y aura ainsi deux lignes de transport entre Mattawan et le lac Témiscamingue. L'Emerillon voyagera sur le lac des Sept Lieux, se raccordant avec l'Argo sur le Témiscamingue.

Les rails pour le chemin de fer du Long Sault arriveront à Montréal vers le 15 mai et seront transportés immédiatement au Long Sault. On croit que ce chemin de fer pourra être mis en opération vers la fin de juillet. On conseille aux colons qui désirent aller s'établir au Témiscamingue d'attendre cette date s'ils veulent transporter leur bagage avec plus de facilité. Il y aura cependant une expédition qui partira d'Ottawa le 10 mai courant par le train de cinq heures de l'après-midi — le Révérend Père Gendreau et M. Laperrière en tête — et à laquelle pourront se joindre d'autres personnes.

DANS LA CAPITALE

Notre journal donne autant de matière à lire que les grands journaux de Montréal, quoique son format soit moindre. Canadiens d'Ottawa et de Hull, encouragez avant tout un journal local essentiellement dévoué à vos intérêts.

Antoine Mousseau et Isaïe David, deux chefs des réserves du Nord-Ouest, étaient en cette ville, hier, en députation auprès de M. Van-Koughnet. Les deux délégués sont repartis pour leurs foyers enchantés de leur entrevue.

M. Bodard, rédacteur du Courrier de Windsor, est en cette ville.

La barge Hiram, avec un considérable chargement de bois a été échouée dans le canal, hier, durant plusieurs heures. Ce n'est qu'après avoir enlevé une bonne partie de la cargaison que l'on put réuser à remettre la barge à flot.

Il y a eu une réunion intime, à l'Institut, à l'occasion du départ de M. Laperrière. Nous donnerons demain un rapport détaillé de cette intéressante séance.

On parle d'un cirque qui visitera Ottawa dans le cours de l'été; ce sera celui de Hullman qui fera un tour dans toutes les principales villes du Canada.

Les travaux aux nouveaux édifices du gouvernement, sur la rue Wellington, sont poussés avec activité. Un nombre considérable d'ouvriers y sont employés et tout fait espérer que la maçonnerie sera terminée à l'automne.

Le comte d'Estévez est à Ottawa actuellement dans l'intérêt de colons Scandinaves qui ont l'intention d'émigrer de Pennsylvanie au Nord-Ouest.

Hier, un serre-frein s'est fait mutiler les mains en accablant deux chars près du moulin Klocks. On le transporta à Mattawa où il reçut les soins les plus empressés.

Ottawa compte un entrepreneur distingué dans la personne de notre compatriote M. H. L. Pinard. Durant un séjour de vingt-six ans aux principales villes des Etats-Unis, M. Pinard a acquis une expérience consommée, spécialement dans l'industrie de la construction des maisons. Dans notre ville, plusieurs maisons de première classe ont déjà été construites sous sa surveillance, et on peut juger l'homme par ses œuvres: la maison de M. l'inspecteur des douanes, rue Cobourg, la magnifique bloc du Dr Graham, rue Rideau, la magnifique résidence de M. John Guzman, à laquelle il met la dernière main, et une

double d'autres qu'il serait trop long d'énumérer.

Ceux qui désirent se faire construire une bonne maison dans les goûts et avec toutes les améliorations modernes, ne sauraient trouver meilleur entrepreneur que M. Pinard qui possède les talents et l'expérience voulus pour une telle entreprise.

Les galeries de l'Oratoire étaient remplies de dames, hier soir, durant le débat sur le Home Rule, et nombre de shamrocks étaient en évidence.

C'est aujourd'hui que s'observe dans la province d'Ontario la fête des arbres. Nul doute que ce jour sera bien employé par les élèves de toutes les écoles modèles provinciales de la ville. Dans les autres écoles on ne semble pas avoir fait aucun préparatif à cet effet.

Notre collecteur passera demain à domicile dans la ville pour la collection des abonnements. Les dépenses considérables que nous ont coûtées les améliorations apportées à notre journal, et que va nous coûter, encore tous les jours sa publication dans ces conditions, nous mettent dans l'obligation d'insister sur le paiement immédiat de tout ce que les abonnés doivent jusqu'au 1er mai. A partir du 1er mai, l'abonnement à l'année est payable d'avance, mais nous accordons une remise de 10 0/0 ou une prime magnifique consistant dans le portrait de Sa Grandeur Monseigneur Duhamel, grandeur 22 x 62. On peut voir une copie de ce magnifique portrait à notre bureau. Quant à ceux qui ne voudront pas payer un an d'avance, nous établissons pour eux les paiements au mois, 25 cents par mois. Notre agent, M. Louis Légaré, passera à domicile pour percevoir les paiements. Nous espérons qu'on lui évitera l'ennui d'une seconde visite.

7 mai — Défilé assez considérable de prisonniers à cette cour, ce matin. En tête de la procession figurait Mary Maxwell, vieille pêcheuse qui malgré son verbiage ne peut s'empêcher de \$2 traditionnels avec leurs frais en sus, pour invrognerie; Mary Hugh, même offense, est acquittée avec sursis; Jane Thorey, pour avoir insulté madame Mahoney est acquittée à raison de sa première offense; Frs Brook, pour désordre, \$2 et les frais Jean Laliberté, pour avoir pris "la liberté" de voler deux bouteilles de bière, est réduit à passer une semaine sous les verrous; Thomas Murray, pour vagabondage, est condamné à un repos forcé d'un mois dans la prison commune; William Mitchell, pour dommages causés à la propriété, est renvoyé en prison jusqu'à demain pour son procès.

Il résulte de la statistique officielle, close suivant l'usage le 31 décembre, que dans le département de la Seine, en France, 642 suicides et tentatives de suicide ont été commis du 1er janvier, au 31 décembre 1885. L'année précédente avait donné un chiffre de 542, ce qui fait un excédant de 100 pour 1885.

C'est le suicide par arme à feu qui domine. On en compte 225 cas, dont 110 à Paris et 65 pour tout le reste du département. Il y a eu 150 noyades, 88 pendants et 142 asphyxies.

Les autres suicides se sont jetés du haut des monuments et par leur fenêtre (62) se sont fait écraser ou se sont empoisonnés.

Il est à remarquer que le chiffre des morts par asphyxie est inférieur de 75 à celui de 1884.

La tradition accorde une immunité au laurier celle de ne jamais être frappé par la foudre.

On comprend que ses feuilles dressées, luisantes, n'arrêtent pas l'eau de pluie, et que, par leur sécheresse et leur caractère un peu coriace, ces feuilles conduisent moins bien le fluide électrique que d'autres arbres à feuillage mou, spongieux et gras.

Mais c'est une chance à ne pas tenter, il convient en temps d'orage de ne pas chercher d'abri sous le laurier que sous tout autre arbre.

RIEL A QUEBEC.

Québec 7 mai, 1886 — La Chambre a voté ce matin sur la question Riel. En faveur de l'amendement Gauthier 45, contre 18. Parmi les 45 sont trois libéraux MM. White, Stephen et Cameron, et parmi les 18 sont quatre conservateurs MM. Beaubien, Garneau, Beauchamp et Lapointe.

ECHOS DE HULL

Corps de musique de Hull L'élection des officiers du corps de musique de Hull ou lieu, hier soir à la salle Durocher et a donné le résultat suivant: Président, N. Viau; vice-président, Chs Hébert; secrétaire, S. St. Jean; trésorier, P. Durocher; tambour-major, D. Vermette.

Les clubs de base-ball "Montcalm" et "Cartier" donneront un grand dîner à la salle Durocher, le 20 juin courant.

Nous regrettons que le nom de M. l'échevin Landry ait été omis, hier, dans le rapport que nous publions du départ de la députation de Hull, en faveur du transfert de la cour et de la prison. M. Landry est un des échevins les plus intéressés au progrès de la ville et nous sommes heureux de le voir prendre part à la députation à Québec.

Nombre de personnes, parmi les quelles beaucoup d'étrangers, visitent tous les jours les chûtes de Chaudières. Cette immense nappe d'eau en ébullition est certes un spectacle digne d'attention et d'admiration, surtout en ce temps où les hautes eaux ont beaucoup ajouté au volume ordinaire de la chute. Du pont suspendu, le coup d'œil est superbe et les mille bruits de la cataracte se fondant avec ceux des scieries en opération ne contribuent pas peu à rendre le spectacle encore plus attrayant.

Notre journal est en dépôt chez M. Groleau, en face du bureau de poste, chez Melle Ségum, près du bureau d'enregistrement, et chez M. C. Thomas, épicer, coin des rues Albert et Britannia, en face du marché.

L'eau de la rivière Ottawa continue à baisser d'environ deux à trois pouces par jour. Elle a aujourd'hui baissé de 18 pouces depuis sept à huit jours.

Un des membres éminents de l'association des chevaliers du travail a déclaré que les directeurs de l'œuvre à Montréal avaient l'intention bien formelle d'en appeler à Rome au sujet du mandement de Mgr Taschereau, condamnant cette société.

Durant la retraite qui a eu lieu récemment à St Roch, Québec, M. Isidore Thiabaud, marchand, a reçu, par l'entremise d'un prêteur la somme de \$200 à titre de restitution.

A la cour de police, ce matin, quatre jeunes gens ont été condamnés à \$2 d'amende et \$2.60 de frais pour avoir obstrué la circulation, près des scieries de M. Eddy. Leurs noms sont Normand, Archambault, Robillard et Laurent. La police en surveille d'autres et les amènera devant le recorder s'ils continuent à obstruer la circulation.

Trois personnes sont poursuivies pour refus de faire nettoyer leur cour, et d'autres le seront aujourd'hui et demain. La police fait bien d'agir avec sévérité contre les récalcitrants.

M. Napoléon Brière a commencé lundi à porter les lettres pour le bureau de poste de Hull.

A LOUER au Restaurant "Donyeganny" un salon et deux chambres à coucher, confortablement meublées et très convenables pour deux messieurs, qui seront prêtes le ou vers le 17 courant. On peut les visiter actuellement. DAN RICE, Propriétaire et gérant, 518, rue Sussex.

CHARBON

DE TOUTES SORTES, Bois de Chauffage, Bardeaux, Lattes, Tuyaux de gres pour egouts, Etc., Etc.

Il nous reste encore quelques bonnes Montres que nous vendrons à \$1.00 par semaine.

Chevrier Freres, 544, RUE SUSSEX.

LES CHAPEAUX Yum-Yum

"MIKADO"

Mlle A. McDonald, N'ont pas leur égal. Maison de Modes Parisienne 521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York.

Ouvrez l'œil! CHEAP JACK

REGARDEZ CE QUE FAIT CHEAP JACK

Les prix modiques, ses conditions faciles et la variété de ses marchandises ont tellement fait augmenter son commerce qu'il lui a fallu ajouter à l'un de ses magasins une allonge à deux étages de soixante-dix pieds de longueur. Beaucoup de personnes d'Ottawa, surtout du Flat, viennent acheter à son établissement.

TENDEZ L'OREILLE

CHAP JACK

LAVEUSES ET TORDEUSES COMBINÉES

PLUME, MATELAS LITS A RESSORTS, MIROIRS, POELES, IMAGES ENCADREES, HORLOGES, VAISSELLE, VOITURES D'ENFANTS, LAMPES, VERRERIE, FERBLANTERIE, BATTERIE DE CUISINE, COUTEAUX, etc.

E. D. D'Orsonnens, GERANT

Vis-a-vis le Gros Orme Rue Principale, Hull

Société Saint Jean-Baptiste

PAPINEAUVILLE

SOUMISSIONS DEMANDEES.

A partir de ce jour le Comité exécutif de la Société St Jean Baptiste de Papineauville, recevra jusqu'au 10 mai prochain des soumissions pour le permis et le privilège de vendre des rafraichissements et fournir le dîner sur le terrain où doit avoir lieu la célébration de la fête Nationale à Papineauville le 23 juin prochain 1886.

On s'attend, d'après le nombre de sociétés qui ont accepté l'invitation à ce que 3000 à 4000 personnes au moins prendront part à la démonstration.

Le prix du dîner ne devant point dépasser 25ct. Ou peut s'adresser à M. Charles Major; président. Avocat à Hull ou à M. N. Page, Secrétaire, à la Vallée d'Ottawa, ou à M. J. H. Kearney, l'autre Secrétaire à Papineauville.

Par ordre, DU COMITÉ

VENANT D'ÊTRE REÇUS

10,000 Pièces de papier peint, De tous genres et de tous prix.

G. PHILIBERT PEINTRE, RUE CUMBERLAND, OTTAWA.

Pour garnir les Maisons.

Nous venons de recevoir un assortiment de TAPISSERIE BRUXELLES

TAPISSERIE Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell, RUE O'CONNOR, CHAPEAUX DU PRINTEMPS

Venant d'être reçu, un grand assortiment de CHAPEAUX dans les derniers goûts et à des prix TRÈS RÉDUITS.

Capots de Caoutchouc, Parapluies, Circulaires en Caoutchouc pour Dames, etc.

J. COTE, 17 Rue Rideau

T. VEZINA, (Employé pendant 14 ans chez School-bread Rue Sparks) No. 100 rue Rideau, Ottawa.

Se chargera de confectionner et poser les tapis de toutes sortes et de toutes grandeurs. Réparera les meubles, et placera toutes espèces d'ornements dans les maisons tel que, Corinthes, Rideaux, Poles, etc., etc.

T. VEZINA, No. 100 rue Rideau, Ottawa. No. 92, rue Principale, Hull.

HOTEL RIENDEAU TENU SUR LE PLAN Européen et Américain, 64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des provisions de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure (On trouve constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix. JOS. RIENDEAU, Propriétaire.